

# Our Lady of the Assumption Parish

May 10, 2020  
Fifth Sunday of Easter



PASTOR  
PAROCHIAL VICAR  
DEACONS

Rev. Edward C. Domme  
Rev. Michelangelo Cimino  
Deacon Jim Delgado  
Deacon Maurice Graff  
Deacon Jack Granato

On the Corner of Lomas and Tennessee NE

PARISH OFFICE

(505) 256-9818                  Fax (505) 256-3131  
811 Guaymas Place NE, Albuquerque, NM 87108  
Hours 8:30 am-12:00 pm & 1:00-4:30 pm Mon.-Fri.  
Closed Weekends, Holy Days & Holidays

SCHOOL OFFICE

(505) 256-3167  
815 Guaymas Place NE, Albuquerque, NM 87108

WEBSITE

[www.olacs.org](http://www.olacs.org)

SUNDAY OBLIGATION MASS:

5:00 pm Saturday

SUNDAY MASSES:

7:00 am, 10:00 am and 11:30 am (English)

8:30 am (Bilingual)

WEEKDAY MASS:

Monday-Saturday                  8:30 am

HOLY DAYS of OBLIGATION:    8:30 am, 12 Noon, 6:00 pm

CONFESIONS: Saturday 3:30 pm - 4:30 pm

#### Mission Statement:

Created in God's image, we are the people of Our Lady of the Assumption Catholic Parish. In communion with the Roman Catholic Church and the Archdiocese of Santa Fe, we dedicate ourselves to living the Gospel of Jesus Christ. Guided by the Holy Spirit; nourished by the Sacraments; and under the Patronage of Our Lady of the Assumption; we strive to use our varied gifts and rich heritage to build the Body of Christ through worship, prayer, education, and service to all.

# PARISH COMMUNICATION

To Our Lady of the Assumption Parishioners:

Please help us update your contact information. During this time of quarantine, Father Domme has been posting communication letters on the Parish website ([olacs.org/church](http://olacs.org/church)) and also sending the letters to those parishioners whose email addresses are on file in the Parish's data system.

Throughout the process of contacting all registered parishioners to update email addresses, we found many phone numbers are no longer in service; consequently, we have no means of contacting these parishioners. If we did not contact you for your email address, please help us update your parish record by sending your current information including your name, address, telephone number and email address to [sfrias@olacs.org](mailto:sfrias@olacs.org). Thank you

<b><u>RE-SCHEDULING OF EVENTS</u></b>	<b><u>SPIRITUAL COMMUNION</u></b>
Due to the cancellation of public Masses to prevent the spread of the Coronavirus (COVID-19), certain events will be re-scheduled including First Communion Mass, Confirmation and Our Lady of the Assumption School Graduation Mass in addition to other activities.	My Jesus, I believe that you are present in the Most Holy Sacrament. I love you above all things and I desire to receive you in my soul. Since I can not at this moment receive you sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace you as if you were already there and unite myself wholly to you. Never permit me to be separated from you. Amen
<b><u>MASS INTENTIONS</u></b>	<b><u>MASS INTENTIONS</u></b>
The following previously requested Mass intentions will be offered in private Masses celebrated by Fr. Domme and Fr. Cimino:  5/6    † Frank D. Chavez by Ruby Chavez & family 5/9    † Gilbert Gutierrez by the family † Frank Gonzales Sr. & Frank Gonzales Jr. by Irene Gonzales – S.I. for Rita Gallegos by the family  5/10    † Tom Martinez by Joan and family † Christina Najera by Carl Garcia † Oralia Chavez, Frances Torres, & Josephine Griego by Ruby Chavez and family † Herb and Beatrice Martinez family † Barbara Horvatin by Ed and Elena Oates	5/11    † Frank Montoya by the Montoya Family 5/12    † Benjamin Perea by Celeste Perea & family 5/13    † The Poor Souls in Purgatory by L. Kitzinger 5/15    † Tony and Sarah Velarde by the family † Gerald Rudolfo by Joanne 5/16    † Hochrein & Shoue families † Poor Souls in Purgatory † Michael Garcia by the family 5/17    † Harry L. Ryland, Jr. by the Ryland family † Onesimo Martinez by the family † Angie Stanley by the Charismatic Prayer Group † Marcos Gonzales † Celestina Sena by Albert, Connie and family
<b><u>HUGS</u></b>	<b><u>ABRAZOS</u></b>
A mom's hug lasts long after she lets go. —Anonymous	El abrazo de una madre dura aún después de que ella se va.—Anónimo
<b><u>MARY OUR MOTHER</u></b>	<b><u>MARÍA NUESTRA MADRE</u></b>
What a joy to remember that Mary is our Mother! Since she loves us and knows our weakness, what have we to fear? —Saint Thérèse of Lisieux	¡Qué alegría recordar que María es nuestra Madre! Ya que ella nos ama y conoce nuestras debilidades, ¿de qué tendremos miedo? —Santa Teresa de Lisieux

# Fifth Sunday of Easter

## TODAY'S READINGS

**First Reading** - To meet their growing needs, the community chooses seven reputable men to serve the new Greek believers (Acts 6:1-7).

**Psalm** - Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you (Psalm 33).

**Second Reading** - We, like living stones, let ourselves be built into a spiritual house (1 Peter 2:4-9).

**Gospel** - "Show us the Father," Philip asks Jesus. To which Jesus replies: "Whoever sees me, sees the Father" (John 14:1-12).

## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** - Eligieron a siete hombres, llenos del Espíritu Santo (Hechos 6:1-7).

**Salmo** - Señor, que tu misericordia esté con nosotros mientras ponemos nuestra confianza en ti (Salmo 33 [32]).

**Segunda lectura** - Ustedes son una raza elegida, un reino de sacerdotes (1 Pedro 2:4-9).

**Evangelio** - Yo soy el camino, la verdad y la vida (Juan 14:1-12).

## READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** Acts 14:5-18; Ps 115:1-4, 15-16;  
Jn 14:21-26

**Tuesday:** Acts 14:19-28; Ps 145:10-13ab, 21;  
Jn 14:27-31a

**Wednesday:** Acts 15:1-6; Ps 122:1-5;  
Jn 15:1-8

**Thursday:** Acts 1:15-17, 20-26; Ps 113:1-8;  
Jn 15:9-17

**Friday:** Acts 15:22-31; Ps 57:8-10, 12;  
Jn 15:12-17

**Saturday:** Acts 16:1-10; Ps 100:1b-3, 5;  
Jn 15:18-21

**Sunday:** Acts 8:5-8, 14-17; Ps 66:1-7, 16, 20;  
1 Pt 3:15-18 or 1 Pt 4:13-16;  
Jn 14:15-21 or Jn 17:1-11a

## LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes:** Hch 14:5-18; Sal 115 (114):1-4, 15-16;  
Jn 14:21-26

**Martes:** Hch 14:19-28; Sal 145 (144):10-13ab, 21;  
Jn 14:27-31a

**Miércoles:** Hch 15:1-6; Sal 122 (121):1-5;  
Jn 15:1-8

**Jueves:** Hch 1:15-17, 20-26; Sal 113 (112):1-8;  
Jn 15:9-17

**Viernes:** Hch 15:22-31; Sal 57 (56):8-10, 12;  
Jn 15:12-17

**Sábado:** Hch 16:1-10; Sal 100 (99):1b-3, 5;  
Jn 15:18-21

**Domingo:** Hch 8:5-8, 14-17; Sal 66 (65):1-7, 16, 20;  
1 Pe 3:15-18 o 1 Pe 4:13-16;  
Jn 14:15-21 o Jn 17:1-11a

## MOTHER'S DAY

Mother's Day is a celebration honoring the mother of the family, as well as motherhood, maternal bonds, and the influence of mothers in society. It is celebrated on various days in many parts of the world, most commonly in the months of March or May. It complements similar celebrations honoring family members, such as Father's Day, Siblings Day, and Grandparents Day.



## DIA DE LAS MADRES

El Día de la Madre es una celebración en honor a la madre de la familia, así como a la maternidad, los lazos maternos y la influencia de las madres en la sociedad. Se celebra en varios días en muchas partes del mundo, más comúnmente en los meses de marzo o mayo. Complementa celebraciones similares en honor a los miembros de la familia, como el Día del Padre, el Día de los Hermanos y el Día de los Abuelos.





## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Fifth Sunday of Easter; Mother's Day  
 Tuesday: Ss. Nereus and Achilleus; St. Pancras  
 Wednesday: Our Lady of Fatima  
 Thursday: St. Matthias  
 Friday: St. Isidore the Farmer  
 Saturday: Armed Forces Day



## LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Quinto Domingo de Pascua; Día de las Madres  
 Martes: San Nereo y san Aquiles; San Pancracio  
 Miércoles: Nuestra Señora de Fátima  
 Jueves: San Matías  
 Viernes: San Isidro  
 Sábado: Día de las Fuerzas Armadas

### FIFTH SUNDAY OF EASTER

"Jesus said to his disciples: 'Do not let your hearts be troubled. You have faith in God; have faith also in me.'"

When things feel out of our control, God extends his hand to us and asks us to commit our destiny to him.

**St. Matthias** was, according to the Acts of the Apostles, chosen by the apostles to replace Judas Iscariot following the latter's betrayal of Jesus and his subsequent death. His calling as an apostle is unique, in that his appointment was not made personally by Jesus, who had already ascended into heaven, and it was also made before the descent of the Holy Spirit upon the early Church.

**Ss. Nereus and Achilleus** Martyrs of the Roman military. Members of the elite Praetorian Guard, they were reputedly baptized by St. Peter, exiled from Rome with St. Flavia Domitilla, and eventually beheaded.

**St. Isidore the Farmer** Isidore the Farm Labourer, also known as Isidore the Farmer, was a Spanish farm worker known for his piety toward the poor and animals. He is the Catholic patron saint of farmers and of Madrid, and of La Ceiba, Honduras. His feast day is celebrated on May 15.

**St. Pancras** is especially venerated in England because Augustine of Canterbury dedicated his first church to Pancras and his relics were presented as a gift to the king of Northumberland. A district in London is named St. Pancras after him.

**Our Lady of Fatima** is a Catholic title of the Blessed Virgin Mary based on the famed Marian apparitions reported in 1917 by three shepherd children at the Cova da Iria, in Fátima, Portugal. The three children were Lúcia dos Santos and her cousins Francisco and Jacinta Marto.

### ARMED FORCES DAY

Many nations around the world observe some kind of Armed Forces Day to honor their military forces. It is celebrated in the United States as a day to appreciate all active duty service members. This day is not to be confused with Veterans Day or Memorial Day.

### DÍA DE LAS FUERZAS ARMADAS

Muchas naciones de todo el mundo observan algún tipo de Día de las Fuerzas Armadas para honrar a sus fuerzas militares. Se celebra en los Estados Unidos como un día para apreciar a todos los miembros del servicio activo. Este día no debe confundirse con el Día de los Veteranos o el Día de los Caídos.

## **VOCATION**

Roman Catholics in the United States spend a good deal of time speaking of “vocation” and the manner in which each of us discerns our vocation for life. In today’s apostolic letter, however, Peter gives us the “cornerstone” of our vocation, the description of what each of us is called to first and foremost by our baptism. He describes our vocation as “a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people of [God’s] own, so that you may announce the praises” of Christ, who called us out of darkness into light (1 Peter 2:9). All of us, no matter what path our life’s vocation may take us down, have been chosen by God, made holy, and anointed as priests in the high priesthood of Christ through baptism. All of this, so that we may announce the praises of Christ. Vocation is given for proclamation at home, in the workplace - wherever life takes us - in service, in word, and in sacrament.

## **VOCACIÓN**

Los católicos en los Estados Unidos pasan mucho tiempo hablando de “vocación” y la manera en que cada uno de nosotros discierne nuestra vocación en la vida. Sin embargo, en la carta apostólica de hoy, Pedro nos da la “piedra angular” de nuestra vocación, lo primero y principal en el llamado de cada uno de nosotros a raíz de nuestro Bautismo. Él describe nuestra vocación como “estirpe elegida, sacerdocio real, nación consagrada a Dios, pueblo de su propiedad para que proclamen las obras maravillosas de aquél [Cristo] quien nos llamó de las tinieblas a su luz admirable” (1 Pedro 2:9). Todos nosotros, sin importar la senda por la cual nuestra vocación de vida nos lleve, hemos sido elegidos por Dios, hechos santos, y ungidos como sacerdotes en el alto sacerdocio de Cristo por nuestro Bautismo. Todo esto, para que podamos anunciar las maravillas de Cristo. Se nos da una vocación para que proclamemos mediante el servicio, la palabra y el sacramento dentro del hogar, en el trabajo y dondequiera que nos lleve la vida.

## **SAINT DAMIEN JOSEPH DE VEUSTER OF MOLOKA'I (1840-1889)**

**May 10**

In the mid-1990s, a heavily bearded, bespectacled Robin Williams appeared on *Late Night with David Letterman*, whose host was clearly taken aback. Letterman inquired as to why the wild look. Uncharacteristically subdued, the usually manic comic responded that he was producing and starring in a movie about a most extraordinarily compassionate man, Damien, the Leper Priest of Moloka'i.

Some saints transcend religious and ethnic boundaries to touch the heart that beats in each human being: Francis of Assisi; Mother Teresa; and, though Williams’ film was never completed, his admiration speaks, as does Damien’s statue outside the capitol in Honolulu, of this newest saint’s universal appeal. Far from his native Flanders’ idyllic beauty and rich culture, Damien volunteered to bear Christ’s light into Moloka'i's bleak leper colony, building decent homes, opening schools, establishing clinics, planting farms, sharing the sufferings - and the social stigma - of those with whom he delighted to identify: “We lepers,” he would proudly say when finally he contracted leprosy. Saint Damien challenges us to identify the lepers of our own day, to examine our compassion for and our identification with them.

## **SAN ISIDRO LABRADOR (1070-1130)**

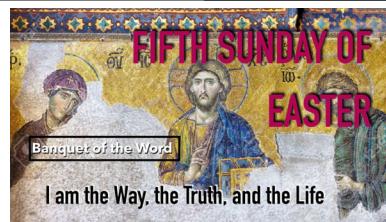
**15 de mayo**

Isidro nació en Madrid y toda su vida trabajó como campesino cerca de su ciudad natal. Siendo campesino trabajó siempre con el mismo patrón, quien lo explotó y sometió a largos jornales de trabajo. Aun así, Isidro se daba tiempo para asistir a la Santa Misa y hacer oración a lo largo del día. Para él habían tres amores indiscutibles: Dios, su familia y la tierra. Siendo muy pobres, él y su esposa María, fueron capaces de ayudar a otros pobres, de tal suerte que la gente llegaba a su casa de piedra por algo más que pan. De hecho, los mismos animales encontraban en ese hogar un lugar de descanso. En los pueblos de América Latina, campesinos por naturaleza, se le considera a Isidro como el patrono de los campesinos y este día se hace una gran procesión con su imagen para pedir a Dios que bendiga la semilla y los instrumentos de trabajo que serán utilizados en el período de cosecha. San Isidro enseña que la explotación es injusta y que aun así, es posible amar al explotador.

## **Fifth Sunday of Easter**

**May 10, 2020**

“I am the way and the truth and the life. No one comes to the Father except through me.”  
— John 14:6



## **Quinto Domingo de Pascua**

**10 de mayo de 2020**

“Yo soy el camino, la verdad y la vida. Nadie va al Padre si no es por mí”.  
— Juan 14:6